

# Vocabolario della lingua Friulana - italiano-friulano

Giorgio Verbi - Friulano goriziano



Description: -

-

Italian language -- Dictionaries -- Friulian.

Friulian dialect -- Glossaries, vocabularies, etc. Vocabolario della lingua Friulana - italiano-friulano

-Vocabolario della lingua Friulana - italiano-friulano

Notes: Italian and Friulian.

This edition was published in 1991



Filesize: 19.101 MB

Tags: #Lingua #friulana

## Materiale & Software

Il software non è testato sulle ultime versioni dei S.

## Il Dizionario storico friulano in rete

Pronomi personali soggetto nella forma dichiarativa e interrogativa Dichiarativa Interrogativa o soi sono soi o? Scha tei chant es uschè bel sco tia apparentscha, lura est tû il plû bel utschè da tuots! Cover date given as 1977; title page 1979. In aggiunta, si intende precisare che in italiano si utilizzano comunemente, in prestito dall'inglese, molti più termini rispetto al friulano, che invece in diversi casi presenta una versione tradotta del lemma: a esempio newsletter in italiano rimane tale, mentre per il friulano è stata proposta la traduzione letare di informazion. As this print on demand book is reprinted from a very old book, there could be some missing or flawed pages, but we always try to make the book as complete as possible.

## Lingua friulana

Le ultime teorie, elaborate da allievi di Carlo Battisti, hanno rimesso in discussione la teoria dell'unità ladina: in continuità con il Battisti Carlo sostengono che la presenza di un carattere affine tra friulano e ladino, nel XIII secolo, sia stata riscontrata anche in alcuni dialetti dell'arco alpino, annullando quindi l'apparente rapporto di vicinanza filologica, si ritiene che l'evoluzione differente all'interno di questa famiglia sia dovuta anche alla scarsa influenza del tedesco e delle lingue germaniche sul friulano al contrario questa influenza è ancora oggi forte sia per il ladino della provincia di Bolzano che per il romancio e si può notare sia a livello fonologico che di scrittura. Prima dell'arrivo dei Romani tutta la pianura friulana è stata abitata a partire dall'epoca preistorica e protostorica e di ciò ci sono importanti resti archeologici. Ad esempio: o soi furlan sono friulano, ma jo o soi furlan io sono friulano; oppure tu sêst trist sei cattivo, ma tu tu sêst trist! Nonostante queste incertezze, nel 1978 il Consiglio Provinciale di Venezia ha riconosciuto i comuni di, e come aree di minoranza linguistica friulana.

## Corsi pratici di lingua friulana

Il GDBTf è il dizionario più completo per lemmi e profondità descrittiva oggi a disposizione. La definizione del confine linguistico nell'area portogruarese non è facile ed è stata oggetto di dibattito da parte dei dialettologi. Questa legge ha permesso l'attivazione ufficiale dell'insegnamento della lingua friulana nelle scuole.

## **Nuovo traduttore per il friulano**

Alcune varietà particolarmente conservative, come quelle dell'alto comuni di e , mantengono la terminazione in - o delle parole femminili, che è attestata nei documenti friulani medioevali.

## Related Books

- [Debating empire](#)
- [Hiyal al-fiqhiyah - dawābituhā wa-taṭbīqātuhā ‘alā al-aḥwāl al-shakhṣīyah](#)
- [Stochastic theory and adaptive control - proceedings of a workshop held in Lawrence, Kansas, Septemb](#)
- [Poetry 86 - the winners of the national poetry contest](#)
- [Strumenti conoscitivi delle commissioni parlamentari](#)